

Выходитъ у Львовѣ
що дая (кромя ледѣя
и гр. мат. свять) о 5-6х
годинъ по полудня.

Адміністрація уляца
Чарнецкого ч. 8.

Реданція ул. Франціс-
кальска ч. 10, дверѣ 10.

Письма приймають ся
вѣчь франкоукай.

Редакція коопеча-
ткы вѣдѣй вѣдѣ морта.
Ружоняса не змертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львовѣ
въ Адміністраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
роствахъ на провинціи:
на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.
на пѣть року 1 ар. 20 к.
на чверть року — 60 к.
мѣсячно — 20 к.
Поодиноке число 1 к.

**Зъ почтовою пере-
сылкою:**
на цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.
на пѣть року 2 ар. 70 к.
на чверть року 1 ар. 35 к.
мѣсячно — 45 к.
Поодиноке число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Юбилей крутарства и логи.

I.

„Славянскій благотворительный комитетъ“ въ Петербургѣ обходивъ въ день св. Киприана и Методія 25-лѣтній юбилей своего истнованія. Юбилей сего товариства російского зовеѣмъ бы насъ нѣчого не обходивъ, якъ бы не то, що вѣнь старавъ ся зъ давень давна розтягати свою дѣяльність и на нашъ край и що якъ разъ въ день сего юбилея насѣбли деякіи письма и зъ нашего краю а нѣмецкыи газеты якъ н. пр. N. fr. Presse розписали по свѣтѣ вѣсть, що тѣ письма выслали галицкыи Русины — одинъ що выйшли вже давно до Россіи, другыи зѣ Львова и Вѣдня. Годить ся длятого бодай коротко пояснити, що то за товариство той „благотворительный комитетъ“, яка его дѣяльність и що то за люде, що важили въ день юбилею сего товариства слати письма до него въ имени галицкыи Русинѣвъ.

Ще зъ початкомъ шѣдесяти рокѣвъ завязавъ ся бувъ въ Москвѣ благотворительный комитетъ славянскыи подѣ проводомъ добре вѣстного у насъ изъ своего тогдѣшного впливу литерата російского Погодина, що стоявъ въ тѣснои связи зъ историкомъ Денисомъ Зубрицкимъ, котрый доставлявъ Погодинову всѣлякыи рѣдкыи а важныи и цѣнныи, бо дуже давныи документѣвъ историчныи. Лишили ся слѣды — и суть на то квіты — по документамъ тыми вела ся формальна торговля и они повѣли щезали оденъ за дру-

гимъ та переходили въ російскыи руки. Кѣлько важныи и цѣнныи документѣвъ вывезено тымъ способомъ, годѣ нинѣ знати; досѣть, що тымъ способомъ завязали ся и у насъ зносины „славянскыи“ и они то дуже вже тогды были важною характеристикю той „благотворительности“, котра мала пѣзнѣйше проявити ся ще сильнѣйше и драстичнѣйше не лишъ у насъ, але и мѣжь иншими народами славянскыи — зъ одной стороны охота доброго зарѣбкы безъ великого труда, зъ другой стороны легкыи способъ здебуваня собѣ впливу и значѣня та матеріальныхъ користей при сорозмѣрно невеликихъ выдаткахъ. Якъ зродило ся такъ зване славянофільство а за нимъ вѣдтакъ панславизмъ и якъ та длятого выплынули на верхъ идеѣ такихъ людей якъ російскыи поетъ Хомяковъ, вѣдтакъ Самаринъ, оба Аксаковы и т. д. — сего не будемо тутъ розбирати, досѣть, що подѣ влиявомъ кружка згаданыи славянофільѣвъ и благотворительного комитету въ Москвѣ завязано по славянскѣмъ зѣвѣдѣ въ Москвѣ въ 1867 р. „славянскыи благотворительный комитетъ“ въ Петербургѣ. Комитетъ той розпоряджавъ значныи грѣшми, выдававъ вѣдѣ 1883 р. власну газету и старавъ ся мѣжь всѣма народами шприти впливъ російскыи та проповѣдати національну и религійну еднѣсть всѣхъ народѣвъ славянскыи зъ Россією. Знаемо то зъ достовѣрныхъ жерель російскыи, що до сего товариства приступали головно люде, котрыи розпоряджали значныи грѣшми а не мали выгяду вѣдзначити ся иншимъ способомъ та дѣстати якыи хрестъ заслу-

ги, якъ лишъ за влиявомъ людей верховодячихъ въ згаданѣмъ комитетѣ. Вѣдѣ коли на чолѣ того комитету станувъ звѣстный дипломатъ російскыи г.р. Игнатьевъ, комитетъ прибравъ бувъ такыи досѣть явно ознаку политичну, хочъ все ще дѣлавъ нѣбы то подѣ прапоромъ братнои любви славянскыи. Тоговною цѣлею комитету было шприти при помочи грошей идею російскыи мѣжь славянскыи народами въ суѣдныи державахъ и приготавлиати тымъ способомъ дорогу Россіи до могучого колѣсы наступити забору краѣвъ славянскыи. Ся головна цѣль товариства спонукувала згадане товариство робити повѣли и не значно роздорѣ у тыхъ народѣвъ славянскыи, що починали лишъ що приходити до почутя національного, убивати въ нихъ то почуте въ самѣмъ зарѣдку а натомиѣтъ ставити почуте еднѣсти зъ Россією. Въ той цѣли вабило товариство молодыхъ людей зъ заграницъ до Россіи, надавало имъ тамъ стипендіѣвъ и помагало имъ кончити науки въ Россіи, запомагало тѣ товариства литературныи и газеты заграничныи, котрыи подпирали его змаганя, та выслали за границу книжки и брошуры, котрыи мали ту его цѣль шприти мѣжь народами славянскыи. Дѣяльність сего товариства розширяла ся головно на Болгаръ и Сербѣвъ а вѣдтакъ и на народы славянскыи въ австрійскѣи державѣ, де оно не мало нарѣбило заколоту мѣжь тыми народами а остточно такыи не осягнуло своей цѣли, бо здоровѣйшии элементы тыхъ народѣвъ побачили, до чого веде та агітація, и вѣдвернули ся не лишъ вѣдѣ самого товариства але и вѣдѣ Россіи. Та-

Цедергрень платитъ ницѣ.

Изъ шведского. — Эрнеста Альгрена.*

Цедергрень бувъ студентомъ медицины. Вѣнь бувъ ще дуже молодой, бо мавъ ледви двацять и оденъ лѣтъ, коли поступивъ на университетъ. Батько и мати были зовеѣмъ той самой гадки, що вѣнь може теперъ трохи собѣ вѣддыхнути.

Сегодня чогось ему страшно пыльно. Годинникъ показуе вже на десяту. Послугачка — щезла бы она та пропала! — застелила лишъ постѣль и поплела ся кудысь, а тутъ якъ ще выгядало? Груба верства порошу лежала на мебляхъ та книжкахъ. А порошъ зъ книжокъ то найгѣршій, бо ледви его рушишь, то вѣнь заразъ щѣпасъ въ носѣ

якъ перецъ. Тожъ Цедергрень и не рушавъ его нѣколи, така була вже его засада, але симъ разомъ треба було прецѣ зробити выимку, бо вѣнь сподѣвавъ ся своѣй матери. Стара могла була вѣйти каждой хвилѣ до комнаты, бо поѣздъ бувъ приѣхавъ.

— Ой та баба, та баба! — разумѣе ся, що послугачка — прецѣ повинна була мати ще на стѣлько розуму, чтобы пообтирати мебѣль зъ порошу, а не бѣчи насампередъ Аксельгренови по пиво, та чей вѣнь ще не сконавъ. — Але щожъ тутъ було дѣяти? Цедергрень пообтиравъ все въ одной хвилѣ, тажъ мавъ прецѣ нѣчну сорочку подѣ рукою. „Чортъ бы его взявъ, той порошъ зъ книжокъ! Дѣйственный перецъ! Чортъ бы его!... — Не доказавъ вже, бо такыи пчихнувъ на правду. А тѣи вѣи порошкыи фляшки, имъ тажъ годѣ тутъ стояти якъ въ коршмѣ.

Почавъ розглядати ся и не знавъ, що робити.

Подѣ постѣль зъ ними, онъ що! Вхопивъ всѣ фляшки и пустилъ ся зъ ними нѣбы въ танецъ. Шибавъ собою, якъ колибъ всѣ чорты влѣзли въ него. Лице свѣтило ся ему, але не зъ радости, — ще нѣ, — лишъ вѣдѣ змученя, бо Цедергрень бувъ собѣ великыи и грубыи, а то мучитъ дуже стояти такъ навколѣшки та опирати ся лѣктыми та засувати самыи фляшки одна за другою подѣ постѣль.

— Отъ бѣда допытала ся чоловічка! Чи хто таке видѣвъ? — муркотѣвъ вѣнь собѣ подѣ носомъ и ажъ его велика борода трясла ся ему, бо постѣль была за низька и фляшки не могли подѣ нею стояти и вѣнь мусѣвъ складати ихъ лежачи, та що яку поставитъ, а она вѣдкочитъ ся зъ подѣ постѣль. Вже не знавъ, що робити, ажъ ось приишла ему до головы щаслива гадка: взявъ пару старыхъ чобѣтъ, положивъ передъ фляшки — и то помогло.

Цедергрень поднявъ ся засапаный и оберъ собѣ червоне якъ буракъ лице. Глянувъ зновъ доокола себе. Ну, теперъ чей вже чистенько. Шпурнувъ нѣчну сорочку подѣ покрывало на постѣли. Та коли бо въ комнатѣ въ день якось такъ порожно такъ непривѣтно!

То було ему тымъ бѣльше немилѣ, що вѣнь отъ лише що недавно писавъ до дому, чтобы ему прислали бѣльше грошей, нѣбы то длятого, що ему треба якось трохи красше уладити ся въ хатѣ, бо прецѣ вже незадовго мае стати докторомъ. До него приходитъ такъ богато товаришѣвъ, а вѣнь не може чей такъ мешкати, якъ якыи дѣдовѣдъ. Щожъ бы вѣдтакъ сказала стара старому, якъ бы побачила отсю комнату? Она прецѣ не чого иншого приѣхала, лишъ чтобы роздивити ся, якъ вѣнь тутъ жиє.

Та зновъ приишла ему нова гадка до головы и вѣнь побѣгъ черезъ сѣны до своего

* Эрнестъ Альгрень есть шведскыи (прибраныи) славяно шведской писателькыи Викторіи Маріи Бенедиктсоны, котра въ наследокъ нехуги заключила сумныи способомъ, бо самоубійствомъ, жиє въ Копенгагъ 22 лѣтня 1888 р. Она походила въ родныи Броцельсѣвъ и родила ся въ 1850 р. въ Доме кола Треллаборъ въ полуостровѣ Швеціи, а въ 1871 вѣдала ся за почмайстра Бенедиктсоны въ Гирбі. До найвѣщныи еѣ повѣстей належеть романъ „Tru Marianne“ и „Penningar“ (Грошѣ). Оповѣданя еѣ вѣдначаютъ ся простотою стилю, выаманитымъ представленимъ характерѣвъ и живымъ описомъ ситуациѣ та всагалѣ глукимъ знанемъ людского жиѣя и людской ватуры.

кимъ способомъ стратило товариство симпатію не лишъ у тыхъ народѣвъ славянскихъ, але й въ самій Россіи. Не диво отже, що російська газета „Гражданинъ“, газета въ Россіи, особливо въ высшихъ кругахъ досить впливова, користаючи зъ нагоди ювілею сего товариства, назвала се свято святомъ брехнѣ и такъ о нѣмъ вѣдзываетъ ся:

„Говорять, що славянскій благотворительный комитетъ збере ся 11 мая, т. е. въ день св. Кирила и Методія, вѣдсвяткувати 25-лѣтній ювілей особливимъ торжествомъ. Говорять, що п. Аристовъ замовить собѣ задля тои нагоды новый фракъ, а невылѣченный въ своѣмъ славянофільствѣ редакторъ „Свѣта“, Виссаріонъ Комаровъ, намѣряє обстригти собѣ волосе. То все дуже цѣкаве и можливе, але зновъ зовсѣмъ незвычайна така рѣчь: Оповѣдають, що предсѣдатель славянського комитету выголосить въ день ювілею бесѣду затитуловану „Правда про Славянъ“ и буде доказувати, якъ часто славянскій браты вѣдъ 25 рокѣвъ посварились мѣжъ собою, якъ часто они обмазали и обманули насъ. Коли ся неимовѣрна вѣсть, що Игнатіевъ задумує сказати въ очи славянському комитетови суху и чисту правду про Славянъ, таки правдива, тогдѣ можна повитати сю идею хіба зъ радостію, бо въ тѣмъ випадку зъ представленемъ правды вяже ся такожъ надѣя, що въ часѣ слѣдующихъ 25 рокѣвъ той славянскій комитетъ отворить очи, вступитъ наконецъ на добру дорогу и зрозумѣе все те, що доси дѣялось на очевидну шкоду насъ самихъ и всѣхъ славянскихъ братчикѣвъ. Нашъ нинѣшний Кирилы и Методія, пп. Аристовъ и Комаровъ, зволять простити менѣ мою смѣлѣсть, але я позволю собѣ сказати, що ювілей минушой 25-лѣтної періоду славянського благотворительного комитету есть сумнымъ торжествомъ неправды, обману и розчарованя...

„И справдѣ, лише роздумає ся, кѣлько то брехнѣ въ часѣ тыхъ 25 рокѣвъ высказано про славянскій симпатіи, про спорѣдненій крови, єдність вѣры, вдяку для Россіи!... Говорили такъ богато, брехали таку силу, що колибъ я бувъ на мѣсци предсѣдателя благотворительного комитету, то не лише зборонивъ бы обходъ того нещасного торжества ювілею, але положивъ бы ся въ навѣчѣре того дня до дѣжка

и натягнувъ бы ковдру ажъ на голову, бо мусѣвъ бы соромитись передъ цивилізованимъ свѣтомъ за тыхъ славянскихъ братчикѣвъ, въ котрыхъ имени говорено стѣлько брехнѣ и сповнено тѣлько огиды, а особливо мусѣвъ бы соромитись за Россію, за ту добросердву але легковѣрну даму, котрой не выкористовували и не обманювали лише тѣ члены славянської родины, котрѣ були хіба надто лѣннѣ до такои роботы.

„Спытаєтесь — кѣнчить „Гражданинъ“ — чи богато людей дивить ся на той день таки ми самими очима, що я? Ну, дневникарска труба готовить ся задалегѣдъ трубити цѣлыми мѣсяцями славянське „галлалла“ и имовѣрно всѣ дневники будуть гавкати вже вѣдъ теперь свое „живію“ въ видѣ шумныхъ статей. А мы середъ того глупого меканя пошлемо ся въ дурнѣ. Ба то-жъ то й є, що не кождому стати на вѣдвагу — вѣдказати ся роль теляти...“

Переглядъ політичный.

Зъ нагоды маючого наступити вѣзду гр. Таффого до Ольшева пише Fremdenblatt: Можна зъ того вносити, що нарады министрѣвъ надъ справами чеськими доведено до кѣнца. Рѣвночасно однакѣжь можна припускати, що не стоимо ще передъ важными кроками правительства, бо въ противнѣмъ случаю не вѣзджавъ бы президентъ министрѣвъ на вѣдпочинокъ, котрого ему по такъ довгѣй а томлячѣй кампаніи парламентарнѣй зъ цѣлого серця бажаемо.

Въ постѣйнѣй комісії для закона карного принято параграфы 313 и 314 о лихвѣ, котрѣ такъ звучать: Вязницею до року и заравомъ карою грошевою до 2000 зр. буде покараный лихварь: 1) котрый при удѣлюваню або продовжуваню кредиту вызыскує трудне положене, легкодушнѣсть, бракъ досвѣду, або зворушене душевне довжника въ той способѣ, що каже собѣ або иншому робити користи, стоячы въ зовсѣмъ нервномѣрнѣмъ вѣдношеню до данои позычки; 2) котрый продовжає свои жаданя, хочъ знає, що они повстали на пѣдставѣ выказанѣй пѣдъ 1). Хто лихвою налогово займає ся, на того жде вязница до пяти лѣтъ, а свентуально и кара грошева до 4000 зр. Принято такожъ новый параграфъ: Хто для зыску користає зъ легкодушности, нерозваги або недоувѣдченя другого и намавляє его до спекуляціѣ на біржи, котра очевидно не вѣдповѣдає

чайно забувши ся не заблукавъ ся сюды — напомнимъ его тамтой.

— Не бѣй ся, не бѣ! — вѣдновѣвъ товаришъ, що сѣвъ вже бувъ коло стола и почавъ розкладати книжки.

То була вже найвысша пора, бо Цедергрень почувъ, що хтось ступає поволи але тяжкимъ крокомъ по сходахъ.

Вѣнъ отворивъ дверѣ вѣдъ малои але привѣтной комнатки свого товариша та выбѣгъ до сѣней матери на стрѣчу.

Она выйшовши на гору пристапула, чтобы вѣдотхнути, а вѣнъ урадованный пѣдбѣшовъ до пей.

— Здоровѣй були моя дорога мамуню! — сказавъ вѣнъ и почавъ забирати вѣдъ ней всѣлякѣй пакунки та торбинки. Не гнѣвайте ся на мене, що я не выйшовъ проти васъ на зельзницю, але я дѣйстно не мавъ часу.

— Нѣчого, сынку, нѣчого; добре що-сь не опустилъ школы — вѣдповѣла она задыхана и пѣшла сѣвными за нимъ. Вѣнъ ставувъ передъ дверми и рукою показавъ комнату та попросивъ матерѣ, чтобы зайшла до середины. Она увѣйшла.

— Отъ якъ ты собѣ тутъ выгѣдно мешкаєшь! — сказала она и стала розглядати ся по хатѣ, бо того навѣтъ не спѣдѣвала ся; зъ радости ажъ забула зарукавецъ вѣдложити.

Вѣнъ зложивъ єѣ торбинки та велику хустку на якійсь столецъ а вѣдтакъ замкнувъ

его вѣдноспнамъ маєтковымъ и може имъ пошкодити, буде караный вязницею до року. Зъ тымъ може бути злучена и кара грошева до 2000 зр.

Сго Вел. Цѣсарє приймавъ дня 30 мая на авдѣнціи пронуція Галімбертіого, котрый вручивъ ему письмо, вѣдкликуюче его зъ дотепѣрѣшного становища у Вѣдни.

Пѣдчасъ торжества вѣдкрытя памятника царя Александра II. въ Москвѣ, ва котрѣмъ торжествѣвъ бувъ такожъ и тепѣрѣшний царь вертаючи зъ Криму, сказавъ царь до маршалка дворянства: Тыхъ десять лѣтъ минуло цасливо, маймо надѣю, що зъ помочєю Божєю буде такъ и дальше.

Новинки.

Львѣвъ дня 2 червня.

— Стіпендію запомогу зъ фонда Николая Паньковича, рѣчныхъ 60 зр., надавъ управляючыи совѣтъ Народного Дому у Львѣвѣ почавши вѣдъ II. ивѣроку 1892/3 Кирилови Чекалюкови ученикови першої класы гімназіальной въ Станіславѣ сынови сотрудиника въ Стажковѣй.

— На будову руского народного театру зложивъ въ канцеляріи товариства „Просвѣта“ адьювктъ судовой Ва. Ол. Танячкєвичъ 5 зр. 50 кр. яко часть доходу зъ представлєни аматорского даного въ Надвѣрнѣй.

— Въ монетарни вѣдєньскѣй выбивають дальше новѣй грошѣ. До кѣнца мая с. р. начекаєно 74 миліонѣвъ коронѣвъ въ штукахъ по 20 коронѣвъ, звышь 12 миліонѣвъ сѣрѣбныхъ коронѣвъ, дальше ивѣчверта миліона коронѣвъ по 20 сотикѣвъ, звышь миліонѣвъ коронѣвъ по 10 сотикѣвъ, 250.000 коронѣвъ по два сотики и 140.000 коронѣвъ по одному сотикови. Отже доси выбили грошѣвъ ва 91 миліонѣвъ коронѣвъ. Пѣсля програмы роботы має вѣдєвська монетарня сего року выбити 218 миліонѣвъ коронѣвъ и вѣдасє, що зможе сю величєзну роботу зрѣбати.

— Трамвай електричный у Львѣвѣ. Дѣлєгаты львѣвской рады мѣста прибули сими днями до Вѣдни въ справѣ електричной вѣдѣваницѣ у Львѣвѣ в переговорювали передвѣра въ Министерствѣ торговлѣ въ радиякомѣ двора Вербою о концесію, а въ наступившими трамваю львѣвского о получєне трамваю кѣбного въ електричнымъ въ одѣй руцѣ. Въ справѣ концесіѣ усунєно кѣлька невѣячыхъ перепѣль и концесія буде певно удѣлена. Що до другои справы, то трамвай львѣвскій предкладає такѣй услѣбнѣ: Трамвай хоче зобовѣязати ся выбудувати всѣ шляхи проєктванѣй мѣстомъ, а то: 1) вѣдъ двѣрца улицею Льва Салѣвга ажъ до улѣцѣ Лычакѣвской яко вѣдѣваницю кѣбну, 2) шляхъ Лычакѣвскій яко вѣдѣваницю

сусѣда, що мешкавъ противъ его дверей. Бувъ то собѣ молодой бѣлявый хлопака, лѣтъ за двацять и одєнь; вѣнъ сидѣвъ вже при науцѣ.

— Слухай ты, малый клясику, позичь менѣ на нинѣ вѣдъ теперь до семои години вечеромъ твоєи комнаты, значить ся, промѣняй ся на той часъ за мою — сказавъ вѣнъ борзєнько и спєрь ся рукою на книжки, що лежали порозкладанѣй передъ его товаришемъ.

„Клясику“ не вѣдповѣдавъ нѣчого, лишь выдививъ ся на Цедергрєна.

— Тажъ ты прецѣ знаєшь, що въ моѣй выгладѣє страшно шубраво а тебе сестры доглядаетъ и ты жиєшь собѣ якъ якій князь. — Вѣнъ ставъ при тѣмъ розглядати ся по подушкахъ на постели, занавѣсахъ та по всѣй хорошѣй обставѣ въ комнатѣ а далѣ й каже: „Але коли хочєшь замѣняти ся, то заразъ, бо я спѣдѣваю гостей.“

Тамтой выдививъ ся на него недовѣрчиво але якимись хитрыми очима.

— Ну, та що вже зъ тобою робити! — сказавъ вѣнъ весело и вставъ зъ мѣсца. — Але мусишь помогти менѣ перенести ся зъ отєимъ драгтемъ. — Вѣнъ показавъ при тѣмъ на книжки.

Медикъ вхопивъ въ однѣй хвилѣ всѣ тѣ книжки и перенѣє ихъ до своєи комнаты та скинувъ ихъ тамъ на стѣль.

— Памятайже добре, що ты ажъ до семои години тутъ вже не мешкаєшь, чтобы-сь слу-

дверѣ. Опѣсля взявъ вѣдъ ней зарукавецъ та почавъ розпинати на нѣй старый и добре вже вытертый плашь.

— Дай спокѣй, лишѣ, лишѣ; я й сама собѣ порозпинаю — вѣдповѣла матерѣ заклопотана такою чємностію сына.

Була то собѣ маленька, присадкувата жѣлочка зъ добродушнымъ старєнькимъ лицємъ, щира душа, що видѣла житє лишь зъ его доброй стороны, хочъ неразъ зовсѣмъ инакше говорила. Сынь любивъ єѣ дѣйстно, але — на своѣй ладѣ.

Вѣнъ помѣгъ матери скинути зъ себе плашь, а то було досєтъ трудно, бо рукавы стали вже були дуже вузкѣй.

— Вамъ бы, мамо, здавъ ся вже новѣй плашь, — сказавъ вѣнъ.

— Такѣ правда, що здавъ бы ся. Подумай собѣ! Тато хоче конче, чтобы я собѣ купила самый найкраснѣй, — сказала она здоймалочи зъ себе воняный кафтаникъ и плетєну хустку. — Отъ, видишь, давъ менѣ навѣтъ на пятьдесятъ коронѣвъ.

Она обернула ся и дивила ся ему въ очи, чтобы добре надивити ся, якъ то его дуже здивує.

— А то старый дѣйстно поставивъ ся! — вѣдповѣвъ сынь розсмѣявши ся весело, а вѣдтакъ вѣдсунувъ трохи стѣль, чтобы мати могла сѣсти собѣ на софѣ.

— Вы, мамо, мабуть дуже змерзли въ до-

Господарство, промисль и торговля

— Стань воздуха за минувший добы чл- елячи вдь 12 год. въ полуд. дня 31 мая до 12 год. въ полудне дня 2 Червня середна теплота була + 16.5° Ц., найвысша + 24.0° Ц. въ середу по полудни, найнизна + 12.4° Ц. въ ноци. Барометеръ идевъ вору (762). Ввтеръ буде пввнчно-заходный, слабый, теплота обнизити ся до + 13.0° Ц., небо буде легко замарене, хвилевый малый дощъ.

— Цѣна зббжа у Львовѣ дня 2 с. м. пшеница 8.75 до 9.25; жито 6.25 до 6.75; ячмѣнь 5.50 до 6.—; овесъ 6.50 до 7.—; рѣпакъ 13.— до 13.50; горохъ 6.75 до 9.—; вика 5.— до 5.50; насѣне льняне 11.75 до 12.—; бббъ 9.— до 11.—, бобикъ 5.— до 5.50; гречка —.— до —.—; конюшина червона 65.— до 72.—; бѣла 75.— до 85.—; шведска —.— до —.—; кминокъ 25.— до 26.—; анижъ 37.— до 38.—; кукурудза стара —.— до —.—; нова —.— до —.—; хмѣль 65.— до 70.—; спиритусъ готовый 16.25 до —.—.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣденъ 2 червня. Гр. Таффе выѣзжает завтра на кблька днѣвъ до Ольшева (Едлшшевъ).

Бѣлградъ 2 червня. Остаточный результатъ выборовъ до скупштины есть такий: выбрано 120 радикаловъ, 10 поступовцевъ и 1 либерала; въ трохъ округахъ мають вбдбути ся тѣснѣйшй выборы.

Букарестъ 2 червня. Парламентъ румынскій закрыто престольною бесѣдою короля. Жѣну наслѣдника престола повитано сердечно и назначено, якъ велику вагу привязуе людность румынска до сего одружена наслѣдника престола.

Константинополь 2 червня. Англійске посольство дбстало телеграму зъ Багдаду, въ котрой доносятъ ему, що въ Басорѣ и въ Самарѣ надъ рѣкою Тигрисъ при сподѣ т. зв. Червоныхъ горъ выбухла холера.

Римъ 2 червня. Межи 12 а 15 червня вбдбуде ся консисторъ, на котромъ Папа займнеуе пять або шѣсть кардиналовъ, мѣжь тыми архіепископа зъ Бордо, епископа Роде, священика зъ чина Варнавитовъ о. Граніселъго и езуита Кляйнгубера.

Берлинъ 2 червня. Приѣхавъ тутъ гр. Турину; на дврци повитавъ его цѣсаръ Вильгельмъ дуже сердечно.

Лондонъ 2 червня. Въ палатѣ пословъ заявивъ Грей, що не лежитъ въ интересѣ державы оголошувати якй небудь давнѣйшй кореспонденци о тридержавномъ союзѣ. Що до ужитя бритійскои силы военной, не зроблено нѣякого приреченя, о котромъ бы палата пословъ не знала. Вбдъ часу заявленя попередного правительства дня 4 червня 1891 р. ажъ до теперъ не настала нѣяка змѣна и не ведено въ сѣй справѣ нѣякою переписки.

Парижъ 2 червня. Палата припяла проектъ закона о подѣлѣ округовъ выборчихъ, змѣнила одпакожъ ухвалу зъ понедѣлка въ той способъ, що лишъ платнй державою духовнй особы не можуть бути выбранй послами.

Надбслане.

ОКУЛИСТЪ

дръ ТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. асистентъ и лѣкаръ на кліницѣ профессора Борискивича въ Гради по кбллкадѣтнй практицѣ спеціальной ординуе въ недугахъ и операцияхъ очныхъ при улицѣ Валовѣй на I. пов. у Львовѣ ч. 7.

вбдъ години 10—12 передъ пол. вбдъ 3—5 по полудни. Для бѣдныхъ бесплатно.

За редакцию вбдповѣдае Аддмъ Краковскій.

хдну. 3) вбдъ касы ошадности на площу выставы яко вбдвнцию электричну. Крімъ того обовязуе ся товариство трамваеене перемѣнити ввагалѣ всѣ шляхи за кблька лѣтъ на вбдвнцию электричну и платити мѣсту рѣчно 10.000 ар. пбдвысшучи сю суму що року.

— Вбдвнчій и прекрасный члпй народно рускй звичай и обряды ватрачуютъ ся що разъ ббльше; подобно и народна одежа уступае мѣсце новомодной. Таке заграничне лахмате веразъ и слова доброго не ворта; при томъ не есть оно нѣ красне, нѣ практичне. „Пославникъ“ звертае увагу на одну рѣчь: Намъ прекрасный „барвѣнокъ“, оспѣванный поетами и въ пѣсняхъ народныхъ, починають заступати при вѣнчяхъ шлюбныхъ склеповыми цѣвтами въ паперу и шмать. Се дуже не ровумно. Вѣнецъ весѣльный для молодой мае бути толькжо въ барвѣнку и вѣчого ббльше кромѣ стажокъ не належить до него чѣпати. Тѣ цѣвты склеповй яроблей въ тыхъ онучокъ, що ихъ жиды по селахъ вбвращаютъ, та чижъ годити ся въ такую торжественную хвилю ставати въ такймъ вѣнку до шлюбу? Хиза котра дѣвчина не ворта носити вѣнця въ барвѣнку, то нехай бере вѣнецъ въ шмать на голову. Належало бы, щобы всѣ. Духовенство звернуло на се увагу своихъ парохіанъ, и щобы вбдъ теперъ не поавляди въ ишихъ вѣнчяхъ, якъ въ барвѣнку, ставати до шлюбу. Здавало бы ся, що се рѣчь маловажна, однакъ, де ходитъ о задержане давного звичаю, до того хорошего и практичного, тамъ не належало бы заводити новый. Подобно и явяти жѣнокъ въ бѣлѣ ранѣухи у многыхъ околицяхъ вже цѣлкомъ ватрачались. Се также не повинно бы бути. Де той звичай не дасть ся вже привернути, треба бы на то наставати, щобы бодай до причастія пасхального и въ ббльшй сята приходили бодай сестрицѣ въ такймъ явову. Хоронымъ стариний звичай нашихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, бо они указуютъ намъ на нашу давну бувальщину и захищуютъ намъ нашу руску народность вбдъ вглады.

— Карна розправа судова вела ся дня 30 мая передъ львовскимъ судомъ присяжныхъ яровтивъ влодѣй Лины Фляйшмана, обжалованого о се, що передъ кблкомъ тыжднями вытягувъ на дврци вбдвнчимъ у Львовѣ на Пбдзамчу Альтерова Горовіови вбд Збаражу бриллы и перлы, схованй въ кишени пбдъ кафтаномъ. Фляйшманъ повѣривъ тѣ рѣчи вартости 600 ар. своимъ сибѣльникамъ Шмудеву Орглеви и Аровови Ентверова. Последнй утѣкъ до Америки, а Оргель ванѣсъ дороговцѣнности до крамаря Бельфа и дбставъ ся въ руки полиціѣ, бо Бельфъ обававъ, чѣсь се рѣчи и давъ явати полиціѣ. Передъ судомъ ставали Фляйшманъ и Оргель. Зъ рапа переслухано обжалованыхъ и пошкодованого. По пчолудневбй перераѣ мала прийти черга на головного свѣдка Бельфа. Однако коли судѣ розходили ся на обѣдѣ, присутивъ на коридорѣ судовомъ до Бельфа судя присяжный Сѣмхе Дорнгельмъ, хопивъ его за одежу и вавъ бийти крайними словами, що выдавъ двоухъ людей въ руки полиціѣ и васадавъ ихъ до криивалу. Бельфъ, переуудженый тымъ накомомъ, розовѣвъ цѣбу справу председателеви сов Гайдерерови, а сей отвяржучи по полудни розправу, повѣдомивъ о томъ фактѣ трибуналу. Приликано свѣдка Бельфа. Вбдъ оновѣвъ подрбно цѣ-

лу справу и показавъ на судю Сѣмхого Дорнгельма, котрой хотѣвъ вплывати на его свѣдоцтво сграхомъ. Публику и судіѣвъ обняло обурене. Лава присажныхъ выперла ся своего члена. На ввсесе прокуратора Стебеля-ского, въ котрыхъ агодивъ ся оборонецъ дръ Горовіовъ, усунено сейчасъ Дорнгельма въ лавы присажныхъ, а на его мѣсце вѣйшовъ вастунникъ дръ Краттеръ. Председатель приказавъ вѣроломного присажного вбдставити вбдъ ескортою до судѣ слѣдчого. Розправа скбччила си пбвнкимъ вечеромъ засудомъ Фляйшмана на 6 лѣтъ вѣвнцѣ и Оргля на мяну кару за набуте пбдозрѣныхъ предметовъ.

— Грады. Зъ Венеціѣ телеграфуютъ, що въ Лигури и въ околицы уняли величезный грады, котры знищили майже всѣ вѣсѣвы, а навѣтъ унищодили богато вгородѣ. Градъ убивъ кблкого людей. Декотры верня граду мали въ прѣмѣрѣ до 8 стм.

— Страшною смертію померъ въ Ярославѣ одевъ роббтникъ, що чистивъ каналъ въ реальности п. Лиды Стари. Другий роббтникъ, котрого въ пору выдбули, тяжко ушкодженый. Обоухъ тыхъ роббниковъ залила нечистота кажална. Вина той пригоды ляде на власти-тельку каменицѣ, котра повѣрила сю роботу людямъ несправнымъ. Пбдприимецъ жадавъ за вычищене каналу 12 ар., а тѣ роббтники вгодились лише на 4 ар. и на се ялакомилась властителька реальности.

— Зб страху передъ жѣнокю. Въ Кучуровѣ мбдбѣ на Буковинѣ селянинъ Олекса Петрачекъ посавривъ ся вбд свою жѣнокю, котра видко була далеко сильнѣйша вбдъ мужа. Вырвала кблѣ въ плота и стяла нимъ такъ мастити своего чоловіка, що той ставъ утѣкати, а стрѣтивши по доровѣ керяцию скочивъ въ ню и утопивъ ся.

— Борба зъ дикомъ. Въ селѣ Кирибабѣ на Буковинѣ стрѣтивъ 15 лѣтний хлопцѣ сельскій Яковъ Бобчукъ величезного дика, котрый живувъ ся на него и клами роздеръ Батько надбѣгъ на ратунокъ, але заставъ уже хлопця безъ жита.

— Монте Карло — мѣсцевбсть, де вѣвдять ся грачѣ въ цѣлого свѣта грати въ гробѣ. Неоденъ програвъ тамъ цѣлый свбй мастокъ, а потѣмъ застрѣлилъ ся. Отъ и послѣдыми днями застрѣляло ся тамъ четверо людей. Якійсь Американецъ застрѣлилъ ся въ каварни. Италіанецъ Массині програвъ въ тѣй шулерни 80.000 франковъ, котры дбставъ вбдъ битька на куино грунту, и застрѣлилъ ся на улици. Надъ моремъ найдено повѣшеного молодого чоловіка, при котромъ найдено карточку: „Мое становѣще яруиноване, я рѣшивъ ся вмерти. Аіме М.“ Вбвнцы застрѣлилъ ся въ парку шулернй молодой шляхтичъ въ Медіоляну. Гостей въ Ницѣ валикали тѣ самоубийства и они угѣкають. Лишьютъ ся самй вавзятй грачѣ.

† Посмертнй вѣсти.

Омельянъ Барвѣнскій, священникъ монастыря инокійя Чина ся Василія въ Словятѣ, померъ у Львовѣ въ 49 роцѣ жита. — Яковъ Чанельскій, директоръ школы им. ся. Анны у Львовѣ, заслуженый педагогъ, бувшій инспекторъ пкблвнй померъ вчера.

розъ? — спытавъ вбдъ по хвилѣ сѣвши собѣ коло неи.

— Ще й якъ змерзла! бо то було таки добре студено. Але якось я вытримала. Коли буду вертати домбвъ, то буду вже мати новый плащъ. — Она тѣшила ся якъ мала дитина, коли пригадала собѣ новый плащъ.

— Але, сыноньку мой, зъ вбдки ты набравъ всего сего добра? — сказала она и показала на мерезжану накрыву на столѣ.

— То я выгравъ еѣ недавно тому на льотеріи, — вбдповѣвъ такъ спокойнымъ голосомъ, що вбдъ разу можна було змѣркувати, що то ему не першинка, якъ стбй, щосъ выдумати.

— А тоту елегантну подушечку на софѣ? — Я дбставъ еѣ вбдъ одной панны, мои знакомой.

Она ажъ выдивила ся на него. — Алезъ бо то таки дуже краснй дарунокъ, пема що казати; та й дорога она мусить бути, бо то дуже трудна работа.

Вбдъ не казавъ на то нѣякого, лишъ стоявъ мовчки коло стола и чистивъ собѣ ножикомъ нбгтѣ.

— Може бы вы, мамо, напили ся кавы? Заразъ стане вамъ теплѣйше, — сказавъ вбдъ по хвилѣ. — Я пбду до газдинѣ и скажу, щобы вамъ зробила каву.

— Нехай и такъ буде! Дякую тобѣ сыноньку! — вбдповѣдала она ему а по еѣ голосѣ

можна була познати, якъ она ему за то була вдячна.

Колѣ вбдъ замкнувъ дврѣ, не могла она вже вытримати зъ цѣкавости, встала приступила до бюрка и почала тамъ обзирати паперы и все, що на нѣмъ стояло. Тѣй здавало ся, що тамъ повно вѣвляжнихъ такыхъ дробничокъ, котрыхъ ему самому й на гадку не пришло бы купувати. Ба, она перевертае якійсь газеты, а пбдъ тыми газетами лежитъ якась маленька тека на паперѣ зъ красно вышиваными окладинками. Она призадумалась надъ тою текою и отвярае еѣ та перевертае картки, ажъ дивити ся, а то на одной окладинцѣ зъ середины выписано красно круглымъ письмомъ:

„Боже добрый, Боже милый, дай скорпне дбждатись, Хочъ бы нинѣ, хочъ бы завтра зъ Гильмою звѣнчатись!“

— Онъ куды то — подумала она собѣ и ажъ теперъ стало тѣй въ головѣ ясно.

Въ снѣгахъ дали ся почути кроки; она накинула знову чимъ скорше газеты на теку и сѣла собѣ та удавала якъ бы нѣякого не знала.

Ажъ ось и вернувъ сынъ. Сѣвъ собѣ знову коло неи та ставъ розпытувати про рбдне село.

(Конецъ буде.)

Въ сали Товариства „Frohsinn“
готель Жоржа 65

Въ субботу 3 Червня 1893
XVI. ПРЕДСТАВЛЕНЕ

Seance Starling Phenomena

„Застный во всёхъ частяхъ свѣта
Престидіаторъ и иллюзіонистъ

Chevalier Thorn

въ поля невѣдгаданныхъ тайнъ.

Вечеръ въ краинѣ иллюзіи

наибольшій триумфъ иллюзіи по
першій разъ у Львовѣ

„Aerolitha“

або тайна воздушной гандровницъ

Що дня вечеромъ представлени

Початокъ о год. 8 вечеромъ.

Билеты можна достати

въ товариствѣ „Frohsinn“

Близшій подробности въ афишахъ.



Косы бѣлы въ
вякомъ руки въ
найлучшій стали по
45 кр., а для ку-
локъ рѣзачихъ и
скелетиковъ цѣны
уртовий;

поручае 69

Болеславъ Цибульскій
складъ товарѣвъ зельныхъ
у Львовѣ.

Инсераты

(„оповѣщенія приватнѣ“) якъ
для „Народной Часописи“
такъ такожъ для „Газеты
Львовской“ принимае лишъ
„Бюро Дневниковъ“
Людвика Пльона, при улиці
Кароля Людвика ч. 9, де
такожъ знаходитъ ся Експеди-
ціія мѣсеца тыхъ газетъ.

„ДНѢСТЕРЪ“

Товариство взаимныхъ обезпечень
у Львовѣ

засноване на підставѣ концесіи Высокого ц. к.
Міністерства справъ внутрѣшнихъ зъ дня 9 гру-
дья 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяльність дня
15 н. ст. вересня м. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, опертый на засадѣ взаимности
своихъ членѣвъ, обезпечаетъ всяке майно движиме и
недвижиме противъ шкѣды огневыхъ подѣ найпри-
ступивѣйшими условіями и почислюе можливо най-
низшій преміи.

Всякѣ шкѣды ліквідують ся и выплачуютъ ся
сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ вышестъ на-
разѣ 50.000.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заклю-
ченнѣвъ першими Товариствами контракураційными,
подають „ДНѢСТРОВИ“ можність обезпечувати
якъ нуйбольшій сумы.

Въ силу договору заключеного зъ Товариствомъ
взаимныхъ обезпечень въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“
принимаетъ обезпечени на житѣ у всёхъ можливыхъ
комбинаціяхъ.

Друки якъ п всякѣ полсепя подають Агенты,
установленнѣвъ у всёхъ мѣстахъ и большихъ селахъ
якъ и

34

Диренція „Днѣстра“

у Львовѣ, улиця Театральна число 8.

С. Шпигеръ у Вѣднн
поручае
Товары камѣнный и шамотовый.
Пыты бѣлы и колоровы. — Насады коминковы.
Комплетнѣвъ урядженя для стаянъ и обѣртъ.
На жадаче высылае катальогн
Заступники для Галичины и Буковины
Гамель и Файгель
у Львовѣ, улиця Коперника число 21.

Бюро оголошень и дневниковъ
приймае
ОГОЛОШЕНЯ
до всёхъ дневниковъ
по цѣнахъ оригинальныхъ.

С. Кельсенъ у Вѣднн

поручае

Кльосеты зъ перепльвомъ воды и безъ того. — Руры кльосетовѣ. —
Каналовѣ насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. —
Комплетнѣвъ урядженя купелевѣ. — Вентіляторы. — Приборы до водо-
тягѣвъ, якъ такожъ руры ляннѣвъ и кованнѣвъ. — Помпы, фонтаны и
и всякѣ арматуры.

Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ

Львовѣ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жадаче высылае ся катальогн.

Поручае ся

торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львовѣ.